



PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE BARKMERE TENUE LE 8 AOÛT 2026 À 10H00, À LAQUELLE ASSISTAIENT :

Le maire / The Mayor : Luc Trépanier
Les conseillers / Councillors : Stephen Lloyd
Marie-Hélène Lemarbre
Chantal Baron
Charles Morgan
Grant Elliott

Formant quorum / Forming the quorum

Était absent/Absent – Le conseiller / Councillor : David Castonguay

Également présent / Also in attendance:

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire préside et déclare la séance ouverte à 10h00.

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, le maire se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de *la Loi sur les Cités et Villes (RLRQ, chapitre C-19)* en s'abstenant de voter.

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2026-070

Il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Charles Morgan :

D'ADOPTER l'ordre du jour tel que déposé en ajoutant le point **7.3 : Nomination des membres du Comité de Sécurité Civile**, soit:

1. **Adoption de l'ordre du jour**
2. **Adoption des procès-verbaux**
 - 2.1 Séance ordinaire du 11 juillet 2026
3. **Affaires courantes**
 - 3.1 Annonces
 - 3.2 Correspondances
 - 3.3 Suivi de la dernière séance
 - 3.4 Période de question (30 minutes)
4. **Finances et Administration**
 - 4.1 Ratification du journal des déboursés et autorisation à payer les comptes
5. **Environnement**
 - 5.1 Mandat à la firme Fyto Inc. pour procéder à la caractérisation du lac des Écorces
6. **Urbanisme**
 - 6.1 Dépôt du rapport du directeur général
 - 6.2 Mandat à la firme d'urbanisme « La Boîte d'urbanisme »
7. **Infrastructures et services**
 - 7.1 Désignation toponymique officielle du nouveau belvédère du lac des Écorces dans le cadre du 100^e anniversaire de la Ville de Barkmere
 - 7.2 Prolongation de l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services de sécurité incendie avec la ville de Mont-Tremblant
8. **Loisirs et Culture**
 - 8.1 Remerciements adressés aux organisateurs et autres bénévoles des célébrations du centenaire

MINUTES OF THE ORDINARY MEETING OF THE MUNICIPAL COUNCIL OF THE TOWN OF BARKMERE HELD ON AUGUST 8th 2026 AT 10:00 A.M. AT WHICH WERE PRESENT:

Luc Trépanier
Stephen Lloyd
Marie-Hélène Lemarbre
Chantal Baron
Charles Morgan
Grant Elliott

David Castonguay

Martin Paul Gélinas, directeur général et greffier-trésorier / Director General and clerk-treasurer.

OPENING OF THE SITTING

The Mayor chaired the meeting and called it to order at 10:00 a.m.

Unless otherwise indicated in these minutes, the Mayor always avails himself of his privilege provided for in section 328 of the *Cities and Towns Act (CQLR, chapter C-19)* by abstaining from voting.

1. APPROVAL OF THE AGENDA

2026-070

It is proposed by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Charles Morgan:

THAT the agenda be adopted as proposed with the following modification in adding **item 7.3 : Appointment of members of the Civil Security Committee**, namely:

1. **Approval of the agenda**
2. **Adoption of the minutes**
 - 2.1 Regular meeting held on July 11th, 2026
3. **Current business**
 - 3.1 Announcements
 - 3.2 Correspondence
 - 3.3 Follow-up from last meeting
 - 3.4 Question period (30 minutes)
4. **Finance and Administration**
 - 4.1 Ratification of disbursement journal and authorization to pay the accounts
5. **Environment**
 - 5.1 Award of a contract to Fyto Inc. to conduct a characterization study of Lac des Écorces
6. **Urban Planning**
 - 6.1 Tabling Director General's report
 - 6.2 Award of contract with the urban planning firm "La Boîte d'urbanisme"
7. **Infrastructure and Services**
 - 7.1 Official Toponymic Naming of the New Lac des Écorces sight as Part of the Town of Barkmere's 100th Anniversary)
 - 7.2 Extension of the intermunicipal agreement with the Town of Mont-Tremblant regarding the provision of fire protection services
8. **Leisure and Culture**
 - 8.1 Acknowledgments to the organizers and other volunteers of the centennial celebrations

9. Affaires légales
10. M.R.C. et affaires régionales
- 10.1 Dernier conseil des maires
11. Levée de la séance

À la suite de l’appel au vote, cette proposition est adoptée à l’unanimité des membres présents.

2.1 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 11 JUILLET 2026

2026-071
PRENANT ACTE QU’une copie du procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 11 juillet 2026 a été remise à chaque membre du conseil municipal au moins une journée avant la tenue de la présente séance, conformément aux dispositions de l’article 333 de la *Loi sur les cités et villes, RLRQ c. C-19*, le greffier-trésorier est dispensé d’en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott, appuyé par monsieur le conseiller Charles Morgan:

QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le 11 juillet 2026 soit approuvé tel que déposé par le greffier-trésorier.

À la suite de l’appel au vote, cette proposition est adoptée à l’unanimité des membres présents.

3. AFFAIRES COURANTES

3.1 ANNONCES
Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes et transmet quelques informations d'intérêt public. Ces informations seront transmises via les Échos de Barkmere.

3.2 CORRESPONDANCES
Le directeur général mentionne n’avoir reçu aucune correspondance pour le mois de juillet 2026.

3.3 SUIVI DE LA DERNIÈRE SÉANCE
Aucun suivi n'est apporté.

3.4 PÉRIODE DE QUESTIONS (30 minutes)
Une période de questions est ouverte à 10h10. La période de questions est close à 10h18.

4. FINANCES ET ADMINISTRATION

4.1 RATIFICATION DU JOURNAL DES DÉBOURSÉS ET AUTORISATION À PAYER LES COMPTES

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier informe le conseil qu’il est en conflit d’intérêt avec le prochain sujet. Ainsi il se retire de son siège. Madame la conseillère Chantal Baron, agissant en sa qualité de mairesse suppléante, prend la présidence.

2026-072
Il est proposé par monsieur le conseiller Charles Morgan, appuyé par monsieur le conseiller Grant Elliott:

DE RATIFIER le journal des décaissements pour la période du 9 juillet 2025 au 6 août 2025, tel que soumis par le directeur général et greffier pour les paiements préautorisés pour un total de **\$197 712,51**.

À la suite de l’appel au vote, cette proposition est adoptée à l’unanimité des membres présents.

9. Legal Business
10. R.C.M and Regional Business
- 10.1 Latest Mayors’ Council
11. Meeting adjournment

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present:

2.1 ADOPTION OF THE MINUTES OF THE REGULAR SITTING HELD ON JULY 11TH 2026

2026-071
CONSIDERING THAT a copy of the Minutes of the regular meeting held on July 11 2026, was given to each member of the Town Council before the day of this sitting, thus conforming to Article 333 of the *Cities and Towns Act RLRQ c. C-19*, the clerk-treasurer is exempt from reading;

THEREFORE, it is proposed by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor Charles Morgan:

THAT the minutes of the regular meeting of council held July 11, 2026, be confirmed as deposited by the clerk-treasurer.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

3. CURRENT BUSINESS

3.1 ANNOUNCEMENTS
The mayor welcomes those present and delivers information of public interest. This information will be available in the monthly Barkmere echo.

3.2 CORRESPONDENCE
The Director General mentions having received no correspondence for the month of July 2026.

3.3 FOLLOW-UP FROM LAST MEETING
No follow-up is provided.

3.4 QUESTION PERIOD (30 minutes)
A question period opens at 10:10 a.m. After four speakers addressed the council, the question period closes at 10:18 a.m.

4. FINANCES AND ADMINISTRATION

4.1 RATIFICATION OF DISBURSEMENTS JOURNAL AND AUTHORIZATION TO PAY THE ACCOUNTS

Impact: Mayor Luc Trépanier informs the Council that they have a conflict of interest with the following item. Therefore, he withdraws from his seat. Councillor Chantal Baron, acting mayor, assumes the chair.

2026-072
It is proposed by Councillor Charles Morgan, seconded by Councillor Grant Elliott:

TO RATIFY the disbursement journal for the period from July 9th 2025 to August 6th 2025, as submitted by the Director General and Secretary-Treasurer, for the payments for a total of **197 712,51\$**.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

Incidence : Monsieur le maire Luc Trépanier reprend son siège. Il reprend la direction de la séance.

Incidence: Mayor Luc Trépanier resumes his seat. He resumes the direction of the meeting.

5. ENVIRONNEMENT

5. ENVIRONMENT

5.1 MANDAT À LA FIRME FYTO INC. POUR PROCÉDER À LA CARACTÉRISATION DU LAC DES ÉCORCES

5.1 AWARD OF A CONTRACT TO FYTO INC. TO CONDUCT A CHARACTERIZATION STUDY OF THE LAC DES ÉCORCES

2026-073

2026-073

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere accorde une importance à la protection de l'environnement, à la préservation du milieu aquatique et à la qualité de l'eau du lac des Écorces ;

WHEREAS the Town of Barkmere places paramount importance on environmental protection, preservation of the aquatic environment, and water quality of Lac des Écorces;

CONSIDÉRANT QU'il est opportun de procéder à une caractérisation complète du lac des Écorces afin d'obtenir un diagnostic précis de son état écologique ;

WHEREAS it is appropriate to conduct a complete characterization of Lac des Écorces to obtain an accurate diagnosis of its ecological status;

CONSIDÉRANT QUE la firme Fyto Inc. possède l'expertise requise en gestion écologique et en caractérisation des milieux hydriques ;

WHEREAS the firm Fyto Inc. possesses the required expertise in ecological management and water body characterization;

CONSIDÉRANT LA PROPOSITION soumise par la firme Fyto Inc. en date du 6 août 2026, détaillant l’offre de services et les honoraires s’élevant à un montant de 10 000 \$, plus les taxes applicables ;

WHEREAS the proposal submitted by Fyto Inc. dated August, 6th details the services and fees amounting to \$10,000, plus applicable taxes;

CONSIDÉRANT que cette dépense n'est pas prévue dans le budget annuel actuel de la Ville;

WHEREAS this expense is not provided for in the current annual budget of the Town;

CONSIDÉRANT QUE cette dépense n'est pas prévue au budget annuel courant de la Ville et qu'il y a lieu de la financer à même le surplus non réparti ;

WHEREAS funds are available and can be appropriated from the Town's unallocated surplus;

En conséquence, il est proposée par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre, appuyée par madame la conseillère Chantal Baron:

Consequently, it is moved by Councillor Marie-Hélène Lemarbre, seconded by Councillor Chantal Baron:

1. **D'ACCEPTER** la proposition de services professionnels de la firme Fyto Inc. pour la réalisation de la caractérisation écologique du lac des Écorces ;

1. **TO ACCEPT** the professional services proposal from the firm Fyto Inc. for the ecological characterization of Lac des Écorces;
2. **D'AUTORISER** l'octroi du contrat à Fyto Inc. pour la somme de 10 000 \$, plus toutes les taxes applicables ;

2. **TO AUTHORIZE** the awarding of the contract to Fyto Inc. for the amount of \$10,000, plus all applicable taxes;
3. **D'IMPUTER** cette dépense et d'en puiser les fonds à même le surplus non réparti de la Ville ;

3. **TO APPROPRIATE** the necessary funds for this expense from the Town's unallocated surplus;
4. **D'AUTORISER** le maire, ou en son absence le maire suppléant, ainsi que le directeur général et greffier à signer tout document ou contrat requis pour donner plein effet à la présente résolution.

4. **TO AUTHORIZE** the Mayor, or in his absence the Pro-Mayor, and the Director General and Secretary-Treasurer to sign any document or contract required to give full effect to this resolution.

À la suite de l’appel au vote, cette proposition est adoptée à l’unanimité des membres présents.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

6. URBANISME

6. URBAN PLANNING

6.1 Dépôt du rapport du directeur général

6.1 Tabling General Manager’s report

Le directeur général fait rapport de l’émission des permis de construction ou de certificat d’autorisation et dépose le rapport sous l’annexe « A » rédigé par l’inspecteur municipal pour le mois de juillet 2026 de même que la liste des mutations intervenues sur les immeubles du territoire de la Ville de Barkmere pour ce même mois sous l’annexe « B ».

The director general presents the issuance of construction permits or authorization certificates and presents the municipal inspectors report on the appendix “A” for the month of July 2026 as well as the list of the transfers of properties of the territory of the Town of Barkmere for the same month under appendix “B”.

6.2 Mandat et adjudication de contrat à la firme « La Boîte d’urbanisme Inc.

6.2 Award of a contract to the urban planning firm “La Boîte d’urbanisme”

2026-074

CONSIDÉRANT QUE la Ville de Barkmere requiert des services professionnels en urbanisme pour la réalisation de mandats spécifiques sur son territoire ;

CONSIDÉRANT LA PROPOSITION soumise par la firme « La Boîte d'urbanisme » en date du 31 mars 2026;

CONSIDÉRANT QUE les honoraires professionnels détaillés dans cette offre s’élèvent à un montant de 5 973 \$, plus les taxes applicables ;

CONSIDÉRANT QUE les fonds nécessaires à cette dépense sont disponibles et prévus au budget courant de la Ville ;

En conséquence, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyée madame la conseillère Chantal Baron:

1.- **D'ACCEPTER** la proposition de services professionnels de la firme « La Boîte d'urbanisme » datée du 31 mars 2026;

2.- **D'AUTORISER** l'octroi du contrat à la firme « La Boîte d'urbanisme » pour la somme de 5 973 \$, plus toutes les taxes applicables ;

3.- **D'IMPUTER** cette dépense au poste budgétaire 02-610-00-419 ; et,

4.- **D'AUTORISER** le maire, ou en son absence le maire suppléant, ainsi que le directeur général à signer tout document ou contrat requis pour donner plein effet à la présente résolution.

À la suite de l’appel au vote, cette proposition est adoptée à l’unanimité des membres présents.

7. INFRASTRUCTURES ET SERVICES

7.1 Désignation toponymique officielle du nouveau belvédère du lac des Écorces dans le cadre du 100e anniversaire de la Ville de Barkmere

2026-075

ATTENDU QUE la Ville de Barkmere célèbre fièrement son 100e anniversaire de fondation en cette année 2026;

ATTENDU QUE dans le cadre des célébrations de ce centenaire, la Ville a aménagé un nouveau sentier pédestre menant à un nouveau belvédère offrant une vue exceptionnelle sur le lac des Écorces;

ATTENDU QUE ce belvédère constitue un legs durable pour les citoyens et un attrait majeur mettant en valeur la richesse naturelle de notre territoire;

ATTENDU QU’IL y a lieu de nommer officiellement ces installations afin d'ancrer ce jalon historique dans la mémoire collective de la municipalité;

En conséquence, il est proposé par monsieur le conseiller Stephen Lloyd, appuyé par monsieur le conseiller Charles Morgan:

D'APPROUVER la désignation toponymique officielle du site sous le nom de « **Belvédère du Centenaire** »;

D'AUTORISER l'installation de la signalisation et d'une plaque commémorative officielle sur les lieux; et,

2026-074

WHEREAS the Town of Barkmere requires professional urban planning services to carry out specific projects within its jurisdiction;

WHEREAS the PROPOSAL submitted by the firm “La Boîte d’urbanisme” on March 31, 2026;

WHEREAS the professional fees detailed in this proposal amount to \$5,973, plus applicable taxes;

WHEREAS the funds required for this expenditure are available and provided for in the Town’s current budget;

Accordingly, it is moved by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Chantal Baron:

1.- **TO ACCEPT** the proposal for professional services from the firm “La Boîte d’urbanisme” dated March 31, 2026;

2.- **TO AUTHORIZE** the award of the contract to the firm “La Boîte d’urbanisme” for the sum of \$5,973, plus all applicable taxes;

3.- **TO CHARGE** this expense to budget line item 02-610-00-419; and,

4.- **TO AUTHORIZE** the mayor, or in his absence the deputy mayor, as well as the city manager, to sign any document or contract required to give full effect to this resolution.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

7. INFRASTRUCTURE AND SERVICES

7.1 Official Toponymic Naming of the New Bark Lake Overlook as Part of the Town of Barkmere's 100th Anniversary

2026-075

WHEREAS the Town of Barkmere proudly celebrates the 100th anniversary of its founding this year, 2026;

WHEREAS as part of these centennial celebrations, the Town has developed a new walking trail leading to a sight that offers an exceptional view of Bark Lake;

WHEREAS this sight represents a lasting legacy for our citizens and a major attraction showcasing the natural beauty of our territory;

WHEREAS it is important to officially name this site to anchor this historic milestone in the collective memory of the municipality;

Therefore, it is moved by Councillor Stephen Lloyd, seconded by Councillor Charles Morgan:

TO APPROVE the official toponymic designation of the site as the "**Centennial Heights**";

TO AUTHORIZE the installation of official signage and a commemorative plaque on the site;

DE DEMANDER au directeur général d'entreprendre les démarches nécessaires auprès de la Commission de toponymie du Québec pour l'officialisation de ce nom.

À la suite de l'appel au vote, cette proposition est adoptée à l'unanimité des membres présents.

7.2 Prolongation de l'entente intermunicipale relative à la fourniture de services de sécurité incendie avec la ville de Mont-Tremblant

2026-076

CONSIDÉRANT Qu'aux termes de la résolution portant le numéro 2021-103 la Ville de Barkmere a autorisé la signature d'une entente de fourniture de service de protection contre les incendies avec la Ville de Mont-Tremblant d'une durée de 5 ans;

CONSIDÉRANT que cette entente échoit le 31 décembre 2026;

CONSIDÉRANT qu'aux termes de sa résolution CA24 10 242, la ville de Mont-Tremblant a informé la ville de Barkmere de son intention de ne pas prolonger cette entente;

CONSIDÉRANT que toutes les municipalités liées par entente de service avec la ville de Mont-Tremblant, incluant la ville de Mont-Tremblant, ont manifesté leur intérêt à prolonger l'entente actuelle pour une année supplémentaire afin de permettre de procéder à une analyse de plusieurs éléments de cette entente;

CONSIDÉRANT Qu'aux termes de sa résolution CA26 104 106, la ville de Mont-Tremblant a accepté de prolonger l'entente actuelle pour une année supplémentaire, de permettant à la Ville de Mont-Tremblant de procéder à une analyse de plusieurs éléments de cette entente, sujet à l'ajout des conditions suivantes :

- La durée de la période de prolongation soit d'une année, soit du 1er janvier 2027 au 31 décembre 2027;
- L'instauration de frais administratifs annuels de 140 000\$ partagés entre les différentes municipalités ayant une entente avec la ville de Mont-Tremblant pour les services de protection incendie; et,
- L'ajout d'un poste additionnel de technicien à la prévention;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur le conseiller Charles Morgan appuyée par madame la conseillère Chantal Baron.

DE PROLONGER l'entente actuelle de service de protection incendie avec la ville de Mont-Tremblant, sujet à l'ajout des modifications suivantes :

- La durée de la période de prolongation soit d'une année, soit du 1er janvier 2027 au 31 décembre 2027;
- L'instauration de frais administratifs annuels de 140 000\$ partagés entre les différentes municipalités ayant une entente avec la ville de Mont-Tremblant pour les services de protection incendie; et,
- L'ajout d'un poste additionnel de technicien à la prévention;

DE TRANSMETTRE copie de la présente résolution à la Ville de Mont-Tremblant.

À la suite de l'appel au vote, cette proposition est adoptée à l'unanimité des membres présents.

TO DIRECT the Director General to take all necessary steps with the Commission de toponymie du Québec to ensure the official registration of this name.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

7.2 Extension of the Intermunicipal Agreement with the Town of Mont-Tremblant Regarding the Provision of Fire Safety Services

2026-076

WHEREAS, pursuant to Resolution No. 2021-103, the Town of Barkmere authorized the signing of a five-year agreement with the Town of Mont-Tremblant for the provision of fire protection services;

WHEREAS, this agreement expires on December 31, 2026;

WHEREAS, pursuant to Resolution CA24 10 242, the Town of Mont-Tremblant has informed the City of Barkmere of its intention not to renew this agreement;

WHEREAS, all municipalities bound by a service agreement with the Town of Mont-Tremblant, including the Town of Mont-Tremblant itself, have expressed interest in extending the current agreement for an additional year to allow for an analysis of several elements of this agreement;

WHEREAS, pursuant to Resolution CA26 104 106, the Town of Mont-Tremblant agreed to extend the current agreement for an additional year, thereby allowing the Town of Mont-Tremblant to conduct an analysis of several elements of this agreement, subject to the addition of the following conditions:

- The extension period shall be one year, from January 1, 2027, to December 31, 2027;
- The introduction of an annual administrative fee of \$140,000 to be shared among the various municipalities that have an agreement with the Town of Mont-Tremblant for fire protection services; and,
- The addition of one additional fire prevention technician position;

THEREFORE, it is moved by Councillor Charles Morgan, seconded by Chantal Baron.

TO EXTEND the current fire protection service agreement with the Town of Mont-Tremblant, subject to the following amendments:

- The extension period shall be one year, from January 1, 2027, to December 31, 2027;
- The introduction of an annual administrative fee of \$140,000 to be shared among the various municipalities that have an agreement with the Town of Mont-Tremblant for fire protection services; and,
- The addition of one additional fire prevention technician position;

TO SEND a copy of this resolution to the Town of Mont-Tremblant.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

7.3 – NOMINATION DES MEMBRES DU COMITÉ DE SÉCURITÉ CIVILE

2026-077

CONSIDÉRANT l'article 7 du règlement 226, concernant la composition des membres du comité de sécurité civile;

CONSIDÉRANT qu'il est opportun de procéder à la nomination des membres du comité de sécurité civile ;

En conséquence, il est proposé par monsieur le conseiller Grant Elliott, appuyée par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre:

- 1. DE NOMMER** Les personnes suivantes au comité de sécurité civile :
- 1. Monsieur la maire Luc Trépanier;
 - 2. Madame la conseillère Chantal Baron;
 - 3. Monsieur le conseiller David Castonguay;
 - 4. Madame Marie-Hélène Gauthier;
 - 5. Monsieur Mitchell Hope;
 - 6. Shawn O’Shaughnessy;
 - 7. Charles Huot.

À la suite de l’appel au vote, cette proposition est adoptée à l’unanimité des membres présents.

8. LOISIRS ET CULTURES

8.1 REMERCIEMENTS ADRESSÉS AUX ORGANISATEURS ET AUTRES BÉNÉVOLES DES CÉLÉBRATIONS DU CENTENAIRE

2026-078

ATTENDU QUE la Ville de Barkmere a célébré avec fierté son centenaire, marquant un jalon historique important depuis son incorporation en 1926;

ATTENDU QUE le succès retentissant des festivités entourant cette célébration historique repose entièrement sur le dévouement, la créativité, la contribution de biens ou services et l'engagement des citoyens;

ATTENDU QUE les membres du comité organisateur ont investi d'innombrables heures d'efforts soutenus pour planifier, coordonner et orchestrer une programmation mémorable;

ATTENDU QUE de nombreux bénévoles ont généreusement donné de leur temps, de leur énergie et de leurs talents pour assurer le bon déroulement de chaque activité;

ATTENDU QUE cet effort collectif a grandement renforcé le sentiment d'appartenance et la fierté de tous les résidents de Barkmere;

IL EST PROPOSÉ PAR : Monsieur le conseiller Grant Elliott
APPUYÉE PAR : Madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre :

- 1. **D'EXPRIMER** la plus profonde gratitude et les plus sincères remerciements du conseil municipal à l'ensemble du comité organisateur du centenaire de la Ville de Barkmere.
- 2. **DE RECONNAÎTRE** publiquement l'apport inestimable de tous les bénévoles, sans exception, qui ont travaillé pour faire de cet événement un succès historique.

7.3 – APPOINTMENT OF PERMANENT COMMITTEE ON CIVIL SECURITY MEMBERS

2026-077

WHEREAS Article 7 of Bylaw 226 concerns the composition of the Committee on Civil Security;

WHEREAS it is appropriate to proceed with the appointment of members to the Committee on Civil Security;

Accordingly, it is moved by Councillor Grant Elliott, seconded by Councillor Marie-Hélène Lemarbre:

- 1. TO APPOINT** the following individuals to the Civil Security Committee:
- 1. The Mayor, Luc Trépanier;
 - 2. Councillor Chantal Baron;
 - 3. Councillor David Castonguay;
 - 4. Ms. Marie-Hélène Gauthier;
 - 5. Mr. Mitchell Hope;
 - 6. Shawn O’Shaughnessy;
 - 7. Charles Huot

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

8. LEISURE AND CULTURE

8.1 ACKNOWLEDGMENTS TO THE ORGANIZERS AND OTHER VOLUNTEERS OF THE CENTENNIAL CELEBRATIONS.

2026-078

WHEREAS the Town of Barkmere proudly celebrated its centennial, marking a significant historical milestone since its incorporation in 1926;

WHEREAS the resounding success of the festivities surrounding this historic celebration is entirely due to the dedication, creativity, contributions of goods and services, and commitment of the citizens;

WHEREAS the members of the organizing committee invested countless hours of sustained effort to plan, coordinate, and orchestrate a memorable program of events;

WHEREAS numerous volunteers generously gave their time, energy, and talents to ensure the smooth running of each activity;

WHEREAS this collective effort has greatly strengthened the sense of belonging and pride among all Barkmere residents;

MOVED BY: Councillor Grant Elliott
SECONDED BY: Councillor Marie-Hélène Lemarbre:

- 1. **TO EXPRESS** the City Council’s deepest gratitude and most sincere thanks to the entire organizing committee for the City of Barkmere’s centennial celebration.
- 2. **TO PUBLICLY RECOGNIZE** the invaluable contribution of all volunteers, without exception, who worked to make this event a historic success.

3. **DE RENDRE HOMMAGE** à la solidarité et à l'esprit communautaire exceptionnels dont a fait preuve la population de Barkmere tout au long de cette année de festivités.

4. **D'ADRESSER** une lettre officielle ainsi qu'un envoi personnel de remerciements de la part de la Ville à chacun des organisateurs et bénévoles ayant œuvré au succès du centenaire, afin de leur témoigner individuellement la reconnaissance du conseil.

5. **DE PUBLIER** la présente résolution dans le bulletin municipal et sur les plateformes officielles de la Ville afin que cette reconnaissance collective atteigne chaque collaborateur.

3. **TO PAY TRIBUTE** to the exceptional solidarity and community spirit demonstrated by the people of Barkmere throughout this year of festivities.

4. **TO SEND** an official letter and a personal thank-you note on behalf of the Town to each of the organizers and volunteers who contributed to the success of the centennial, in order to express the Council's individual appreciation to them.

5. **TO PUBLISH** this resolution in the municipal newsletter and on the Town's official platforms so that this collective recognition reaches every contributor.

À la suite de l'appel au vote, cette proposition est adoptée à l'unanimité des membres présents.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

9. **AFFAIRES LÉGALES**

10. **M.R.C. ET AFFAIRES RÉGIONALES**

10.1 **DERNIERS CONSEILS DES MAIRES**

Le maire informe l'assemblée qu'il n'y a pas eu de conseil des maires en juillet.

11. **LEVÉE DE LA SÉANCE**

La prochaine séance ordinaire du Conseil se tiendra le 12 septembre 2026, à 10h00, au Centre Communautaire de la ville, à Barkmere, Québec.
9. **LEGAL BUSINESS**

10. **R.C.M. AND GOVERNMENTAL AFFAIRES**

10.1 **LATEST MAYOR'S COUNCILS**

The mayor informed the assembly that there was no mayors' council meeting in July.

11. **MEETING ADJOURNMENT**

The next regular Council meeting will be held on September 12th 2026 at 10:00 am at the Barkmere Community Center in Barkmere, Québec.

- LEVÉE DE LA SÉANCE

2026-079

Il est proposée par madame la conseillère Marie-Hélène Lemarbre, appuyé par monsieur le conseiller Grant Elliott:

QUE la séance du Conseil soit levée à 10h44.

À la suite de l'appel au vote, cette proposition est adoptée à l'unanimité des membres présents.
- CLOSING OF THE SITTING

2026-079

It is proposed by Councillor Marie-Hélène Lemarbre, seconded by Councillor Grant Elliott:

THAT the session of the Town Council be adjourned at 10:44 a.m.

Following the call for a vote, this proposal was adopted unanimously by the members present.

Luc Trépanier

Maire / Mayor

Martin Paul Gélinas

Greffier-trésorier / Clerk-treasurer

ANNEXE A / APPENDIX A
Liste des Permis / List of Permits

ANNEXE B / APPENDIX B
Liste de mutations / Transfers list
